

Die erste vollständige deutsche Platon-Ausgabe!

Platons Dialoge

Z

In Verbindung mit H. Hildebrand, C. Ritter, G. Schneider.

Neu übersetzt und mit Einleitung und Gesamtindex versehen von

Otto Apelt.

In sieben vornehmen Halbleinen-Geschenkbänden (weiss mit rotem Rückenschild). Preis M. 450.—.

Aus den Besprechungen der Übersetzung:

„Die Übersetzungen Apelts sind die besten. Sie lesen sich überhaupt nicht wie Übersetzungen.“
„Pädagogisch-psychologische Studien.“

„Ein Meisterstück der Übersetzung und Erklärung“ —
„Die Bearbeitung lässt alle anderen deutschen Übersetzungen weit hinter sich.“
Jahresbericht des Philologen-Vereins.

„Jeder Freund hellenischer Philosophie wird seine helle Freude daran haben.“
Theologie und Glaube.

„Ohne Frage die wissenschaftlich bedeutsamste Platonausgabe.“ „Die Lektüre ist ein Genuss.“ „Der Dialog wirkt wirklich als lebendige Rede.“
Wochenschrift für klassische Philologie.

„Durch Zuverlässigkeit und durch gute Lesbarkeit ausgezeichnet.“ „Ein schlechthin musterhaftes Verlagsunternehmen.“
Frankfurter Zeitung.

„Apelts Übersetzungen sind an die erste Stelle zu setzen“ „Sie sind philologisch treu und bewahren Tempo und Rhythmus der Sätze.“
Hochland.

„Man könnte meinen, ein Originalwerk in deutscher Sprache vor sich zu haben.“
Augsburger Postzeitung.

„Sachliche Gründlichkeit und philologische Zuverlässigkeit bis ins letzte.“
Literarisches Zentralblatt.

„Durch sie ist der recht bedenkliche englische Vorsprung wieder wettgemacht“
Vergangenheit und Gegenwart.

„Wir grüssen die Übersetzung mit Bewunderung, Dank und Glückwunsch.“ „Man muss sie loben ohne Einschränkung.“
Berliner Philologische Wochenschrift.

„Die Übersetzung wirkt wie ein Trunk frischen Wassers.“
Deutsche Lehrerzeitung.

„An dieser Quelle muss jeder schöpfen, dem es ernstlich um seine philosophische Bildung zu tun ist.“
Berliner Tageblatt.

„Eleganz, Freiheit und Flüssigkeit des deutschen Ausdrucks; glatte, leichte und angenehme Lesbarkeit des deutschen Textes; Anwendung aller Mittel, die griechischen Texte in ein völlig deutsches Gewand zu kleiden.“
Zeitschrift für Philosophie.

Aus den Urteilen über die textkritischen Einleitungen, Anmerkungen, Einzel-Register u. Gesamt-Index:

„Eine feste Grundlage zur Einführung in die Gedankenwelt Platos.“
Deutsche Literaturzeitung.

„Sie helfen auch dem mit Platon nicht Vertrauten zu einem vollen Genuss.“
Leipziger Zeitung.

„Die eindringenden Analysen der Dialoge sind ein unschätzbare Mittel zur Neubelebung Platos.“
Zeitschrift für den deutschen Unterricht.

„Sie zeugen von grossem Scharfsinn und bedeutender Belesenheit.“
Jahrbuch für Philosophie.

„Sie erhöhen den Wert dieser musterhaften Ausgaben.“
Frankfurter Zeitung.

„Es sind wertvolle, sorgfältig bearbeitete Ergänzungen.“
Pädagogisch-psychologische Studien.

„Der beste Plato-Index, den es überhaupt gibt, — eine wissenschaftliche Leistung ersten Ranges.“
Welt und Wissen.

Diese Urteile liessen sich beliebig vermehren!

Sie alle zeugen von dem unübertrefflichen Wert dieser Platon-Ausgabe, sie darf auf keinem Sortiment-Lager fehlen.

Verlag von Felix Meiner in Leipzig